

## الشكل المنقح لاستماره التبليغ<sup>1</sup>

	منشأ التقرير	1.
	اسم الطرف المتعاقد	1-1
	معلومات عن نقطة أو مركز الاتصال الوطني: وحدة مكافحة التدخين في وزارة الصحة	2-1
	د. عباس جبار صاحب كراغي	اسم موظف الاتصال ولقبه
	بغداد/ المنصور/ شارع النقابات/ بناية قسم الرعاية الصحية الاولية	العنوان البريدي
	موبايل 07901668952	رقم الهاتف
		رقم الفاكس
	<a href="mailto:abbasjabbar1967@yahoo.com">abbasjabbar1967@yahoo.com</a>	عنوان البريد الإلكتروني
	معلومات عن موظف الاتصال الذي يقدم التقرير الوطني إذا كان غير الشخص المذكور أعلاه	3-1
		اسم موظف الاتصال ولقبه
		العنوان البريدي
		رقم الهاتف
		رقم الفاكس
		عنوان البريد الإلكتروني
	توقيع الموظف المسؤول عن تقديم التقرير	4-1
	د. احسان جعفر احمد الخياط	اسم الموظف ولقبه
	مدير عام دائرة الصحة العامة وزارة الصحة/ جمهورية العراق	الاسم الكامل للمؤسسة
	جمهورية العراق/ بغداد/ باب المعظم/ مجمع مدينة الطب	العنوان البريدي
	+964 14167071	رقم الهاتف
	4158403	رقم الفاكس
	<a href="mailto:Preventiv11@yahoo.com">Preventiv11@yahoo.com</a>	عنوان البريد الإلكتروني
	<a href="http://www.moh.gov.iq">www.moh.gov.iq</a>	عنوان صفحة الإنترنت
	حزيران 2008 - حزيران 2010	الفترة المبلغ عنها
		5-1

لينظر فيه مكتب مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ.(9) 1FCTC/COP2 شكل الاستمارة الذي نصته أمانة الاتفاقية طبقاً للقرار

## البيانات الديمografية 2

العمر والجنس					1-2
(الرجاء تقديم البيانات الديمografية مقسمة حسب الفئة العمرية إذا كانت متاحة، ويفضل استخدام فئات العشر سنوات، مثل: 25-34 سنة، 35-44 سنة)					
السنّة (أحدث سنّة)	الفئة العمرية	النسبة المئوية للسكان الذكور	النسبة المئوية للسكان الإناث	النسبة المئوية من مجموع السكان	أضف منتجًا
2007	0-9	%31.5	%30.38	%30.97	
2007	10-19	%23.18	%22.7	%22.95	
2007	20-29	%17.25	%17.02	%17.14	
2007	30-39	%12.0	%12.20	%12.10	
2007	40-49	%7.48	%8.05	%7.76	
2007	50-59	%4.49	%4.95	%4.72	
2007	60-69	%2.49	%2.76	%2.62	
2007	70-79	%1.05	%1.29	%1.17	
2007	+80	%0.47	%0.61	%0.54	

الرجاء ذكر مصدر بيانات الرد على السؤال 1-2 (1)(ا) 1-2

وزارة التخطيط والتعاون الإقليمي/ الجهاز المركزي للاحصاء وتقنيولوجيا المعلومات

الأصل الإثني (اختياري)		2-2
اسم المجموعة الإثنية	النسبة المئوية من مجموع السكان	أضف المجموعة الإثنية
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 2-2 ومصدر هذه البيانات:		(1)(ا) 2-2

## -3 تعاطى التبغ

معدل الانتشار		1-3
(الرجاء الرجوع إلى المادة 19-2(أ) والمادة 20-2، والمادة 20-3(أ))		
التبغ المستعمل في التدخين		(1)(ا) 1-3
(الرجاء تقديم بيانات معدل الانتشار بين جميع السكان البالغين، مثل عمر 15 سنة فما أكثر وبين 18 سنة و 64 سنة)		
متوسط عدد منتجات التبغ المستعملة في التدخين اليومي	معدل الانتشار (%) (مع إدراج منتجات تبغ التدخين)	الفئة العمرية (البالغون)
		الذكور
	%41,1	سنّة 65-25
		المدخنون اليوميون <sup>2</sup>

	%0,5	65-25 سنة	المدخنون العرضيون <sup>2</sup>	
			الإناث	
	%6,8	65-25 سنة	المدخنات اليوميات	
	%0,1	65-25 سنة	المدخنات العرضيات	
			المجموع (ذكور وإناث)	
	%21,6	65-25 سنة	المدخنون اليوميون	
	%0,2	65-25 سنة	المدخنون العرضيون	
الرجاء ذكر منتجات التبغ التي حسب على أساسها معدل الانتشار المذكور ردًا على السؤال 1-3(أ): السجائر ، السجائر الملفوفة باليد ، الشيشة و أخرى	(1)(أ)1-3			
ان معدل الاستهلاك اليومي للسجائر كان أكثر من عشرين سيكاره في حوالي ثلثي عدد المدخنين				
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 3-1(أ) ومصدر هذه البيانات: (الرجاء التأكد من وضع أحدث البيانات المتاحة)	(2)(أ)1-3			
مسح عوامل الخطورة / وزارة الصحة بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية لعام 2006				
التبغ المستعمل في التدخين	(1)(ب)1-3			
الرجاء تقديم بيانات معدل الانتشار مقسمة حسب الفئة العمرية، ويفضل استخدام فئات العشر سنوات، مثل 25-34 سنة، 35-44 سنة				
متوسط عدد منتجات التبغ المستعملة في التدخين اليومي	معدل الانتشار (%) (مع إدراج منتجات تبغ التدخين)	الفئة العمرية (البالغون)		
			الذكر	
	%12, 3	34-25	المدخنون اليوميون	
	%14, 6	44-35	أضف الفئة العمرية	
	%8, 4	54-45		
	%5,8	65-55		
	%0, 2	34-25	المدخنون العرضيون	
	%0, 2	44-35	أضف الفئة العمرية	
	%0, 1	54-45		
	%0,1	65-55		

تضع الأطراف تعاريف لهذا المصطلح.<sup>2</sup>

			الإناث
	%0, 5	34-25	
	%1, 8	44-35	
	%2, 0	54-45	
	%2, 5	65-55	
			المدخنات اليوميات أضف الفئة العمرية
	%0, 0	34-25	
	%0, 0	44-35	
	%0, 0	54-45	
	%0, 0	65-55	
			المدخنات العرضيات أضف الفئة العمرية
			المجموع (ذكور وإناث)
	%5, 6	34-25	
	%7, 3	44-35	
	%4, 7	54-45	
	%3, 9	65-55	
			المدخنون اليوميون أضف الفئة العمرية
	%0, 1	34-25	
	%0, 1	44-35	
	%0, 0	54-45	
	%0, 0	65-55	
	%		المدخنون العرضيون أضف الفئة العمرية
			الرجاء ذكر منتجات التبغ التي حسب على أساسها معدل الانتشار المذكور ردًا على السؤال 1-3(ب): (1-3(ب))
			السجائر ، السجائر الملفوفة باليد ، الشيشة و أخرى
			الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 1-3(ب) ومصدر هذه البيانات: (الرجاء التأكد من وضع أحدث البيانات المتاحة) (2-3(ب))
			مسح عوامل الخطورة / وزارة الصحة بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية لعام 2006 (1-3(ج))
			التبغ الذي لا يدخن، بما في ذلك تبغ السعوط والمضغ (اختياري) (الرجاء تقييم بيانات معدل الانتشار بين جميع السكان البالغين، مثل عمر 15 سنة فما أكثر وبين 18 سنة و 64 سنة)
معدل الانتشار (%)	الفئة العمرية (البالغون)		
		الذكور	
		المتعاطون اليوميون <sup>3</sup>	

		<b>المتعاطون العرضيون<sup>3</sup></b>																		
		<b>الإناث</b>																		
%		<b>المتعاطيات اليوميات</b>																		
%		<b>المتعاطيات العرضيات</b>																		
		<b>المجموع (ذكور وإناث)</b>																		
%		<b>المتعاطون اليوميون</b>																		
%		<b>المتعاطون العرضيون</b>																		
<b>الرجاء ذكر منتجات التبغ التي حسب على أساسها معدل الانتشار المذكور ردًّا على السؤال 3-1(ج):</b>		(1-3)(ج)																		
<b>الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 3-1(ج) ومصدر هذه البيانات:</b> <b>(الرجاء التأكيد من وضع أحدث البيانات المتاحة).</b>		(2-3)(ج)																		
<p><b>التبغ الذي لا يدخن، بما في ذلك تبغ السعوط والمضغ (اختياري)</b>  <b>(الرجاء تقديم بيانات معدل الانتشار مقسمة حسب الفئة العمرية، ويفضل استخدام فئات العشر سنوات، مثل 25-34 سنة، 35-44 سنة)</b></p> <table border="1"> <tr> <td><b>معدل الانتشار (%)</b> <b>(مع إدراج جميع منتجات التبغ الذي لا يدخن)</b></td> <td><b>الفئة العمرية</b> <b>(البالغون)</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td>%</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		<b>معدل الانتشار (%)</b> <b>(مع إدراج جميع منتجات التبغ الذي لا يدخن)</b>	<b>الفئة العمرية</b> <b>(البالغون)</b>		%			%			%			%			%			(d-1-3)
<b>معدل الانتشار (%)</b> <b>(مع إدراج جميع منتجات التبغ الذي لا يدخن)</b>	<b>الفئة العمرية</b> <b>(البالغون)</b>																			
%																				
%																				
%																				
%																				
%																				
<table border="1"> <tr> <td><b>المتعاطون اليوميون</b></td> </tr> <tr> <td><b>أضف الفئة العمرية</b></td> </tr> </table>		<b>المتعاطون اليوميون</b>	<b>أضف الفئة العمرية</b>	<b>الذكور</b>																
<b>المتعاطون اليوميون</b>																				
<b>أضف الفئة العمرية</b>																				
<table border="1"> <tr> <td><b>المتعاطون العرضيون</b></td> </tr> <tr> <td><b>أضف الفئة العمرية</b></td> </tr> </table>		<b>المتعاطون العرضيون</b>	<b>أضف الفئة العمرية</b>	<b>الإناث</b>																
<b>المتعاطون العرضيون</b>																				
<b>أضف الفئة العمرية</b>																				
<table border="1"> <tr> <td><b>المتعاطيات اليوميات</b></td> </tr> <tr> <td><b>أضف الفئة العمرية</b></td> </tr> </table>		<b>المتعاطيات اليوميات</b>	<b>أضف الفئة العمرية</b>																	
<b>المتعاطيات اليوميات</b>																				
<b>أضف الفئة العمرية</b>																				

<sup>3</sup> تضع الأطراف تعاريف لهذا المصطلح.

			المتعاطون العرضيون أضف الفئة العمرية	
%			المتعاطون اليوميون أضف الفئة العمرية	
%			المتعاطون العرضيون أضف الفئة العمرية	
%		المجموع (ذكور وإناث)		
%		المتعاطون اليوميون أضف الفئة العمرية		
%		المتعاطون العرضيون أضف الفئة العمرية		
الرجاء ذكر منتجات التبغ التي حسب على أساسها معدل الانتشار المذكور ردًا على السؤال 1-3(د):			(1) 1-3(d)	
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 1-3(د) ومصدر هذه البيانات: (الرجاء التأكد من وضع أحدث البيانات المتاحة).			(2) 1-3(d)	

إذا كانت هناك بيانات مناسبة خاصة بالانتشار متوافرة بشأن المجموعات الإثنية، يرجى تقديمها:		(ه) 1-3
معدل الانتشار (%)		
التبغ الذي لا يدخن، بما في ذلك تبغ السعوط والمضغ (اختياري)	التبغ الذي يدخن	المجموعة الإثنية
%	%	المتعاطون اليوميون أضف المجموعة الإثنية
%	%	المتعاطون العرضيون أضف المجموعة الإثنية
%	%	
%	%	
%	%	
%	%	
%	%	
الرجاء ذكر منتجات التبغ التي حسب على أساسها معدل الانتشار المذكور ردًا على السؤال 1-3(ه):		(1) 1-3(h)
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 1-3(ه) ومصدر هذه البيانات:		(2) 1-3(h)

(الرجاء التأكيد من وضع أحدث البيانات المتاحة.)

إذا كانت هناك بيانات مناسبة خاصة بالانتشار متوافرة بشأن فئات الشباب، يُرجى تقديمها:			1-3 (و)
معدل الانتشار (%) <sup>5</sup>	التابع الذي يدخن	فئة الشباب <sup>4</sup>	
التابع الذي لا يدخن، بما في ذلك تبغ السعوط والمضغ (اختياري)			
%	%13, 9	15-13	
%	%		الذكور
%	%		أضف الفئة الشبابية
%	%		
%	%		
%	%11, 6	15-13	
%	%		الإناث
%	%		أضف الفئة الشبابية
%	%		
%	%		
الرجاء ذكر منتجات التبغ التي حسب على أساسها معدل الانتشار المذكور ردًا على السؤال 1-3 (و):			3-1 (و) (1)
السجائر، الشيشة			
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 3-1 (و) ومصدر هذه البيانات:			3-1 (و) (2)
(الرجاء التأكيد من وضع أحدث البيانات المتاحة).			
2008م المسح العالمي للتبغ بين الشباب (GYTS)			

توريـد منتجـات التـبغ						2-3
الوارـدات	الصادرـات	الإنتاج المحلي	الوحدة (مثل ملـلـيـن القـطـع)	المنـتج	منتجـات التـبغ الـذـي يـدـخـن	أضـف منـتجـاـ
لاتتوفر معلومات دقيقة	لا يوجد	23900 (كميات محدودة جداً غير متداولة في الأسواق المحلية)	كارتنونة تحتوي على 500 علبة فئة عشرين سيكارا	السجائر	منتجات التبغ الذي يدخن	
289	لا يوجد	لاتتوفر معلومات دقيقة	طن	تبغ خام لتصنيع السكائر		
لاتتوفر معلومات	لا يوجد	لا يوجد	التبغ المستعمل في			

<sup>4</sup> تضع الأطراف تعريف لهذا المصطلح

ينبغي للأطراف أن تضع تعريفاً لمعدل انتشار التدخين الراهن بين الشباب، مثل تدخين منتج تبغ واحد على الأقل أو تعاطي التبغ بدون تدخين في الثلاثين يوماً الماضية أو في الأسبوع الماضي.

الرجاء ذكر مصدر بيانات الرد على السؤال 3-2(ج):

$$(1)(\zeta)^{2-3}$$

الرجاء التأكيد من وضع أحدث البيانات المتاحة.	
مديرية مكافحة الجريمة الاقتصادية في وزارة الداخلية	
الرجاء تقديم معلومات عن منتجات التبغ غير المشروعة أو المهربة (اختياري) (الرجاء الرجوع إلى المادة 15-4(أ) وفقاً للمادة 15-5.)	(2-3)(d)
هل لديكم أي معلومات عن النسبة المئوية لمنتجات التبغ المهربة في سوق التبغ المحلية؟	(1)(d)2-3
<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	
إذا كان الرد على السؤال 3-2-(d)(1) بالإيجاب فما هي حسب أحدث المعلومات المتاحة النسبة المئوية لمنتجات التبغ المهربة في سوق التبغ المحلية؟	(2-3)(d)2-3
إذا كان الرد على السؤال 3-2-(d)(1) بالإيجاب ولديكم معلومات متوافرة، فما هو الاتجاه السائد على مدى السنوات الماضية في مجال تهريب منتجات التبغ في سوق التبغ المحلية؟	(3)(d)2-3
الرجاء تقديم المزيد من المعلومات عن منتجات التبغ غير المشروعة أو المهربة	(4)(d)2-3
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على الأسئلة 3-2-(d)(1) إلى (4) ومصدر هذه البيانات: الرجاء التأكيد من وضع أحدث البيانات المتاحة.	(5)(d)2-3

#### فرض الضرائب -4

يرجى بيان معدلات الضرائب التي تفرضونها على منتجات التبغ على جميع مستويات الحكومة، ويرجى توخي الدقة قدر الإمكان (يحدد نوع الضريبة: ضريبة القيمة المضافة أو رسوم المبيعات أو الواردات).	الرجاء الرجوع إلى المادة 6-3.	1-4			
أساس الضريبة <sup>6</sup>	معدل الضريبة أو قيمتها	نوع الضريبة	المنتج		
القيمة الفعلية ل المنتجات	%25	رسوم جمركية (واردات)	السجائر		
من الدخل الخاضع للضريبة (الدخل الكلي-السماحات والمصاريف)	%15	ضريبة دخل	السجائر	منتجات التبغ الذي يدخن <div style="border: 1px solid gray; padding: 2px; display: inline-block;">أضف منتجًا</div>	
القيمة الفعلية ل المنتجات	%5	اعادة اعمار العراق	السجائر		

6 ينبعي أن يذكر في خانة "أساس الضريبة" ما هو أساس حساب معدل الضريبة أو قيمتها فإذا كانت الضريبة نسبة مئوية فإن "أساس الضريبة" هو القيمة الفعلية ل المنتجات، وإذا كانت ضريبة المبيعات مثلًا تفرض على آخر مراحل التوزيع فإن أساسها هو قيمة المنتج شاملًا جميع الضرائب التي فرضت عليه في المراحل السابقة. أما إذا كانت الضريبة قيمة محددة فإن "أساس الضريبة" هو حجم السلع. فإذا كانت الضريبة 5 دولارات على كل 100 سيجارة فإن "قيمة الضريبة" تصبح 5 دولارات و"أساس الضريبة" هو 100 سيجارة.

القيمة الفعلية للمنتجات من الدخل الخاضع للضريبة (الدخل الكلي-السماحات والمصاريف)	%25	رسوم جمركية (واردات) ضريبة دخل	التبغ الخام التبغ الخام	
القيمة الفعلية للمنتجات	%15	اعادة اعمار العراق	التبغ الخام	
القيمة الفعلية للمنتجات من الدخل الخاضع للضريبة (الدخل الكلي-السماحات والمصاريف)	%25	رسوم جمركية (واردات)	التبغ المستخدم في الشيشة	
القيمة الفعلية للمنتجات	%15	ضريبة دخل	التبغ المستخدم في الشيشة	
	%5	اعادة اعمار العراق	التبغ المستخدم في الشيشة	
				<b>منتجات التبغ الذي لا يدخن</b>
				<b>أضف منتجًا</b>
				<b>منتجات التبغ الأخرى</b>
				<b>أضف منتجًا</b>
<p>يرجى إرفاق الوثائق ذات الصلة بإحدى اللغات الرسمية الست، إن توافرت.</p> <p><b>الرجاء الرجوع على المادة 6-3.)</b></p>				



## -5 التدابير التشريعية والتنفيذية والإدارية والتدابير الأخرى

الأسئلة الأساسية	1-5
ملاحظة: التدابير المحددة أدناه ليست شاملة، وإنما تُعبر عن روح ومقصد الاتفاقية الإطارية.	
المادة	ال المادة
عملًا بالمادة 21-1(أ)، هل قمت باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية وتنفيذية وإدارية و/ أو تدابير أخرى بشأن أي مما يلي:	(يرجى الإجابة "نعم" أو "لا". وفي حال الإجابة "نعم"، يرجى وضع ملخص وجيز في نهاية الفرع 5 وإرفاق الوثائق المعنية إن توافرت بوحدة من اللغات الرسمية المست ويرجى تحديد فقرات تشريعكم المتعلقة بكل رد إيجابي.)
التدابير السعرية والضريبية للحد من الطلب على التبغ	(1-5) 6-(ب)
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>
حظر أو تقيد مبيعات أو مستورادات منتجات التبغ المغفاة من الضرائب والرسوم الجمركية للمسافرين الدوليين؟	
2-8	(1-5) (ب)
بالحماية من التعرض لدخان التبغ في أماكن العمل الداخلية؟	(1-5) (ب)(1)
مدعومة <input type="checkbox"/>	جزئية <input checked="" type="checkbox"/>
كاملة <input type="checkbox"/>	إذا كان الرد على السؤال 5-(ب)(1) بالإيجاب فكيف كانت الحماية من التعرض لدخان التبغ في الأماكن الداخلية التالية:
<input type="checkbox"/>	المباني الحكومية؟
<input type="checkbox"/>	مراقب الرعاية الصحية؟
<input type="checkbox"/>	المراقب التعليمية؟
<input checked="" type="checkbox"/>	أماكن العمل الخاصة؟
<input type="checkbox"/>	الأماكن الأخرى (برجاء تحديدها: بإضافة حقوق)؟
صالات المناسبات العامة	
3-1-(ب)	
بالحماية من التعرض لدخان التبغ في وسائل النقل العام؟	
مدعومة <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>
جزئية <input type="checkbox"/>	كاملة <input type="checkbox"/>
إذا كان الرد على السؤال 5-(ب)(3) بالإيجاب فكيف كانت الحماية من التعرض لدخان التبغ في وسائل النقل العام؟	
<input type="checkbox"/>	الطائرات؟
4-1-(ب)	

1-5

الأسئلة الأساسية

ملحوظة: التدابير المحددة أدناه ليست شاملة، وإنما تُعبر عن روح ومقصد الاتفاقية الإطارية.

<p>عملاً بالمادة 21-1(أ)، هل قمنتم باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية وتنفيذية وإدارية و/ أو تدابير أخرى بشأن أي مما يلي:</p> <p>(يرجى الإجابة "نعم" أو "لا". وفي حال الإجابة "نعم"، يرجى وضع ملخص وجيز في نهاية الفرع 5 وإرفاق الوثائق المعنية إن توازرت بوحدة من اللغات الرسمية السنتين ويرجى تحديد فقرات تشريعكم المتعلقة بكل رد إيجابي).</p>	
<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• القطارات؟</li> </ul>
<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وسائل النقل العام فوق الأرض (الحافلات والحافلات الكهربائية والترام)؟</li> </ul>
<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• المركبات ذات المحركات التي تشكل مكاناً للعمل (سيارات الأجرة، وسيارات الإسعاف، وسيارات توصيل الطلبات)؟</li> </ul>
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الوسائل الأخرى (برجاء تحديها: بإضافة حقوق)؟</li> </ul>
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<p>بالحماية من التعرض لدخان التبغ في الأماكن العامة الداخلية؟</p>
<p>مدعومة</p>	<p>إذا كان الرد على السؤال 5-1(ب) بالإيجاب، فيجب أن كانت الحماية من التعرض لدخان التبغ في الأماكن العمومية الداخلية التالية:</p>
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• المرافق الثقافية</li> </ul>
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الحانات والنادي الليلي</li> </ul>
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• المطاعم</li> </ul>
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الأماكن الأخرى (برجاء تحديها: بإضافة حقوق)؟</li> </ul>
<p>الرجاء تقديم ملخص وجيز أدناه عن التدابير الكاملة والجزئية، مع تحديد تفاصيل التدابير الجزئية المنفذة.</p>	<p>1-5(7)</p>

الأسئلة الأساسية	1-5							
ملحوظة: التدابير المحددة أدناه ليست شاملة، وإنما تُعبر عن روح ومقصد الاتفاقية الإطارية.								
<p>عملاً بالمادة 21-(أ)، هل قمتم باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية وتنفيذية وإدارية و/ أو تدابير أخرى بشأن أي مما يلي:</p> <p>(يرجى الإجابة "نعم" أو "لا". وفي حال الإجابة "نعم"، يرجى وضع ملخص وجيز في نهاية الفرع 5 وإرفاق الوثائق المعنية إن توافرت بوحدة من اللغات الرسمية السنتين ويرجى تحديد فقرات تشريعكم المتعلقة بكل رد إيجابي).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الحماية من التعرض لدخان التبغ في أماكن العمل الداخلية</li> </ul>	المادة							
<p>قامت اللجنة العليا لمكافحة التدخين في العراق بتبني مشروع (وزارات خالية من التدخين) والغرض من هذا المشروع منع التدخين في الدوائر والمؤسسات الحكومية كافة من خلال مجموعة من الاجراءات التي قامت بتعديها على الوزارات لضمان نجاح المشروع اضافة الى مشروع مؤسسات صحية خالية من التدخين والذي يطبق حاليا في كافة المؤسسات الصحية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الحماية من التعرض لدخان التبغ في وسائل النقل العام</li> </ul> <p>يطبق هذا المنع في وسائل النقل الجوي فقط</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الحماية من التعرض للدخان في الأماكن العمومية الداخلية</li> </ul> <p>لا يوجد حظر للتدخين في الأماكن العمومية الداخلية</p>								
<p><b>تنظيم الإفصاح عن منتجات التبغ</b></p> <p>مطلوب صانعي منتجات التبغ أو مستورديها بأن يفصحوا للسلطات الحكومية عن المعلومات التي تخص ما يلي:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; text-align: center;"><input type="checkbox"/> لا</td> <td style="width: 25%; text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/> نعم</td> <td style="width: 50%;">• محتويات منتجات التبغ؟</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/> لا</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> نعم</td> <td>• انباعات منتجات التبغ؟</td> </tr> </table> <p><b>الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ</b></p>	<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• محتويات منتجات التبغ؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	• انباعات منتجات التبغ؟	10	(ج)1-5
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• محتويات منتجات التبغ؟						
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	• انباعات منتجات التبغ؟						
<p><input type="checkbox"/> لا      <input checked="" type="checkbox"/> نعم</p> <p>اشترط وضع علامة على العبوات تساعد على تحديد منشأ المنتج؟</p>	2-15	(1)(د)1-5						
<p><input type="checkbox"/> لا      <input checked="" type="checkbox"/> نعم</p> <p>اشترط وضع علامات على العبوات تساعد على تحديد ما إذا كان المنتج مطروحاً بصورة قانونية للبيع في السوق المحلية؟</p>	(أ)2-15	(2)(د)1-5						
<p><input type="checkbox"/> لا      <input checked="" type="checkbox"/> نعم</p> <p>اشترط سهولة قراءة العلامات أو وضعها باللغة أو اللغات الرئيسية للبلد؟</p>	3-15	(3)(د)1-5						
<p><input type="checkbox"/> لا      <input checked="" type="checkbox"/> نعم</p> <p>سن أو تعزيز تشريع ضد الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ؟</p>	(ب)4-15	(4)(د)1-5						
<p><input type="checkbox"/> لا      <input checked="" type="checkbox"/> نعم</p> <p>التمكن من مصادرة الإيرادات المتأتية من الاتجار غير المشروع بمنتجات</p>	(ه)4-15	(5)(د)1-5						

الأسئلة الأساسية	1-5			
ملحوظة: التدابير المحددة أدناه ليست شاملة، وإنما تُعبر عن روح ومقصد الاتفاقية الإطارية.				
عملاً بالمادة 21-(أ)، هل قمتم باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية وتنفيذية وإدارية و/ أو تدابير أخرى بشأن أي مما يلي:	المادة			
(يرجى الإجابة "نعم" أو "لا". وفي حال الإجابة "نعم"، يرجى وضع ملخص وجيز في نهاية الفرع 5 وإرفاق الوثائق المعنية إن توافرت بوحدة من اللغات الرسمية السنتين ويرجى تحديد فقرات تشريعكم المتعلقة بكل رد إيجابي.)				
	التبغ؟			
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	منح التراخيص أو اتخاذ إجراءات أخرى من أجل مراقبة أو تنظيم الإنتاج والتوزيع بما يمنع الاتجار غير المشروع؟	7-15	(6)(د)1-5
		<b>المبيعات التي تستهدف القصر والمبيعات بواسطة القصر</b>	16	(ه)1-5
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	حظر بيع منتجات التبغ للقصر؟ وإذا كان الرد بالإيجاب فيرجى تحديد السن القانونية: بالإضافة حقل	1-16	(1)(ه)1-5
		السن القانونية هي 18 عام		
		حظر أو تعزيز حظر توزيع منتجات التبغ المجانية:	2-16	(2)(ه)1-5
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	• على الجمهور؟		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• على القصر؟		
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	حظر بيع السجائر المفردة أو في علب صغيرة؟	3-16	(3)(ه)1-5
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	فرض جزاءات على الباعة والموزعين لضمان امتثالهم للتدابير؟	6-16	(4)(ه)1-5
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	حظر مبيعات منتجات التبغ بواسطة القصر؟	7-16	(5)(ه)1-5
		<b>المسؤولية</b>	19	(و)1-5
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	معالجة مسألة المسؤولية الجنائية والمدنية، بما فيها التعويض عند الاقتضاء؟	1-19	

أسئلة اختيارية	2-5
ملحوظة: تشرط الإجابة عن هذه الأسئلة عند تقديم التقارير المدرجة ضمن الفئة 1، ولكن تجوز الإجابة عنها في ذلك الحين، إن أمكن.	

هل قمت باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية وتنفيذية وإدارية و/ أو تدابير أخرى بشأن أي مما يلى: (يرجى الإجابة "نعم" أو "لا". وفي حال الإجابة "نعم"، يرجى وضع ملخص وجيز فى نهاية الفرع 5 وإرفاق الوثائق المعنية إن توافرت بوحدة من اللغات الرسمية السنت ويرجى تحديد فقرات تشريعكم المتعلقة بكل رد إيجابي.)			المادة	
<b>تنظيم محتويات منتجات التبغ</b>			<b>9</b>	<b>(أ)2-5</b>
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	فحص وقياس محتويات منتجات التبغ؟		(1)(أ)2-5
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	فحص وقياس انبعاثات منتجات التبغ؟		(2)(أ)2-5
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	تنظيم محتويات منتجات التبغ؟		(3)(أ)2-5
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	تنظيم انبعاثات منتجات التبغ؟		(4)(أ)2-5
<b>تغليف وتوسيم منتجات التبغ</b>			<b>11</b>	<b>(ب)2-5</b>
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	اشترط ألا تؤدي طريقة تغليف وتوسيم منتج التبغ إلى الترويج له بأي وسيلة كاذبة أو خادعة أو مضللة أو قد تعطي انطباعاً خطأً عن سماته أو تأثيره على الصحة أو أخطاره أو انبعاثاته؟	(أ)1-11	(1)(ب)2-5
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	اشترط أن يحمل أيضاً أي شكل من أشكال التغليف والتوصيم تحذيرات صحية تصف آثار تعاطي التبغ الضارة؟	(ب)1-11	(2)(ب)2-5
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	ضمان أن تكون التحذيرات الصحية معتمدة من السلطة الوطنية المختصة؟	(1)(ب)1-11	(3)(ب)2-5
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	ضمان أن تكون التحذيرات الصحية متغيرة؟	(2)(ب)1-11	(4)(ب)2-5
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	ضمان أن تكون التحذيرات الصحية كبيرة وواضحة وظاهرة للعيان ومقروءة؟	(3)(ب)1-11	(5)(ب)2-5
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	ضمان أن تغطي التحذيرات الصحية ما لا يقل عن 30٪ من مساحة العرض الرئيسية؟	(4)(ب)1-11	(6)(ب)2-5
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	ضمان أن تغطي التحذيرات الصحية 50٪ أو أكثر من مساحة العرض الرئيسية؟		(7)(ب)2-5
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	ضمان أن تتخذ التحذيرات الصحية شكل صور أو رسومات أو أن تشمل صوراً ورسومات؟	(5)(ب)1-11	(8)(ب)2-5
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	اشترط أن يتضمن أي شكل من أشكال	<b>2-11</b>	<b>(9)(ب)2-5</b>

2-5

أسئلة اختيارية

ملحوظة: تشرط الإجابة عن هذه الأسئلة عند تقديم التقارير المدرجة ضمن الفئة 1، ولكن تجوز الإجابة عنها في ذلك الحين، إن أمكن.

		هل قمت باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية وتنفيذية وإدارية و/ أو تدابير أخرى بشأن أي مما يلي: (يرجى الإجابة "نعم" أو "لا". وفي حال الإجابة "نعم"، يرجى وضع ملخص وجيز في نهاية الفرع 5 وإرفاق الوثائق المعنية إن توافرت بوحدة من اللغات الرسمية السنت ويرجى تحديد فقرات تشريعكم المتعلقة بكل رد إيجابي.)	المادة	
		التغليف والتوصيم معلومات عن مكونات منتجات التبغ ذات الصلة وانبعاثاتها؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	اشترط أن تظهر التحذيرات والمعلومات الكتابية الأخرى على كل وحدة معبأة وعلى كل عبوة وعلى أي شكل من أشكال التغليف والتوصيم الخارجيين بلغة أو لغات بلدكم الرئيسية؟	3-11	(10)(ب)2-5
الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته			13	(ج)2-5
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	فرض حظر شامل على جميع أشكال الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته؟	2-13	(1)(ج)2-5
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	إذا كان الرد على السؤال 5-2(ج)(1) بالإيجاب فهل يشمل الحظر أنشطة الإعلان والترويج والرعاية العابرة للحدود والناشئة من داخل إقليمكم؟		(2)(ج)2-5
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	إذا كان الرد على السؤال 5-2(ج)(1) أو على السؤال 5-2(ج)(2) بالنفي فهل لديكم قيود أو فرض حظر شامل على أنشطة الإعلان والترويج والرعاية العابرة للحدود والناشئة من داخل إقليم بلدكم وهل لهذا الحظر تأثير خارج الحدود؟	3-13	(3)(ج)2-5
إذا كان الرد على السؤال 5-2(ج)(1) بالإيجاب فيرجى الذهاب مباشرة إلى السؤال 3-5				
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	فرض قيود على أنشطة الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته، حال عدم وجود حظر شامل؟	3-13	(4)(ج)2-5
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	حظر جميع أشكال الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته التي تروج لمنتج من منتجات التبغ بأي وسيلة كانت أو خادعة أو مضللة أو قد تعطي انطباعاً	4-13(a)	(5)(ج)2-5

2-5

**أسئلة اختيارية**

ملاحظة: تشرط الإجابة عن هذه الأسئلة عند تقديم التقارير المدرجة ضمن الفئة 1، ولكن تجوز الإجابة عنها في ذلك الحين، إن أمكن.

<p>هل قمت باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية وتنفيذية وإدارية و/ أو تدابير أخرى بشأن أي مما يلي:          (يرجى الإجابة "نعم" أو "لا". وفي حال الإجابة "نعم"، يرجى وضع ملخص وجيز في نهاية الفرع 5 وإرفاق الوثائق المعنية إن توافرت بوحدة من اللغات الرسمية السنت ويرجى تحديد فقرات تشريعكم المتعلقة بكل رد إيجابي.)</p>				<b>المادة</b>	
			خطأ؟		
لا <input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		المطالبة بأن تصحب تحذيرات صحية أو تحذيرات أو رسائل أخرى ملائمة كل أنشطة الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايتها؟	(4-13)	5-2(ج)
لا <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> نعم		نقييد استخدام الحوافر المباشرة أو غير المباشرة التي تشجع عامة الناس على شراء منتجات التبغ؟	(4-13)	5-2(ج)
لا <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> نعم		مطالبة دوائر صناعة التبغ بالكشف للسلطات الحكومية المعنية بما تتفق عليه هذه الدوائر على الأنشطة التي لم تحظر بعد فيما يتعلق بالإعلان والترويج والرعاية؟	(4-13)	5-2(ج)
لا <input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		فرض قيود على الإعلان والترويج والرعاية في الإذاعة والتلفزيون ووسائل الإعلام المطبوعة ووسائل الإعلام الأخرى مثل الإنترنت؟	(4-13)	5-2(ج)
لا <input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		فرض حظر أو قيود على رعاية شركات التبغ للأحداث والأنشطة الدولية و/ أو للمشترين فيها؟	(4-13)	5-2(ج)
إذا كانت لديكم أية تشريعات أو تدابير أخرى لا يشملها الفرع 5 ، فبإمكانكم إبراد تفاصيل أخرى هنا:					3-5

**-6 البرامج والخطط**

1-6

**الأسئلة الأساسية**

ملاحظة: التدابير المحددة أدناه ليست شاملة وإنما تعبر عن روح ومقصد الاتفاقية الإطارية.

			<b>المادة</b>	
			اللتزامات العامة	5 (أ)1-6
لا <input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		هل قمت بإعداد وتنفيذ استراتيجيات وخطط	1-5 (1)(أ)1-6

وبرامج وطنية شاملة متعددة القطاعات لمكافحة التبغ طبقاً لاتفاقية؟

إذا كانت الإجابة "نعم" على السؤال 6-1(أ)(1)، يرجى الانتقال مباشرة إلى السؤال 6-1(أ)(4).

إذا كانت الإجابة "لا" على السؤال 6-1(أ)(1)، فهل قمت بإعداد وتنفيذ استراتيجيات جزئية لمكافحة التبغ وذلك من خلال إدراج مكافحة التبغ في استراتيجيات خطط وبرامج الصحة الوطنية أو الصحة العمومية أو النهوض بالصحة؟

1-5 (2)(أ)1-6

لا

نعم

إذا كانت الإجابة "نعم" على السؤال 6-1(أ)(2)، يرجى الانتقال مباشرة إلى السؤال 6-1(أ)(4).

إذا كانت الإجابة "لا" على السؤال 6-1(أ)(2)، فهل تم إدراج أي جانب من جوانب مكافحة التبغ المشار إليها في الاتفاقية في أية استراتيجية أو خطة وطنية أو برنامج وطني؟

1-5 (3)(أ)1-6

لا

نعم

إذا كانت الإجابة "لا" على السؤال 6-1(أ)(3)، يرجى الانتقال مباشرة إلى الفرع 7.

#### الأسئلة الأساسية

1-6

ملاحظة: التدابير المحددة أدناه ليست شاملة وإنما تعبّر عن روح ومقصد الاتفاقية الإطارية.

المادة

هل تعطي هذه الاستراتيجيات والبرامج والخطط أيّاً من الأسئلة التالية:

(يرجى وضع علامة إلى جانب "نعم" أو لا. وتقديم ملخص وجيز في المكان المخصص في نهاية الجدول وإرفاق الوثائق المعنية إذا كانت الإجابة "نعم". كما يرجى منكم تقديم الوثائق بإحدى اللغات الرسمية الست)

لا

نعم

آلية تنسيق وطنية لمكافحة التبغ؟

(4)(أ)1-6

(5)(أ)1-6

إذا كانت الإجابة "نعم" على السؤال 6-1(أ)(4)، فما هي طبيعة آلية التنسيق الوطني؟

لا

نعم

وحدة لمكافحة التبغ داخل الحكومة

•

لا

نعم

وحدة لمكافحة التبغ داخل وزارة الصحة

•

لا

نعم

وحدة لمكافحة التبغ داخل هيئة أخرى تتبع إلى وزارة الصحة

•

لا

نعم

هيئة وطنية أو اتحادية تتحمل لوحدها مسؤولية مكافحة التبغ

•

لا

نعم

آلية تنسيق أخرى (يرجى تحديدها بإضافة حقوق)

•

لا

نعم

مركز اتصال لمكافحة التبغ؟

(6)(أ)1-6

إذا كانت الإجابة "نعم" على السؤال 6-1(أ)(6)، فإلى أيّة مؤسسة ينتمي مركز الاتصال؟

(7)(أ)1-6

لا

نعم

وزارة الصحة

•

• وكالة وطنية لمكافحة التبغ	<input type="checkbox"/>	نعم	<input checked="" type="checkbox"/>	لا <input checked="" type="checkbox"/>
• مركز مرجعي وطني لمكافحة التبغ	<input type="checkbox"/>	نعم	<input checked="" type="checkbox"/>	لا <input checked="" type="checkbox"/>
• مركز موارد وطني لمكافحة التبغ	<input type="checkbox"/>	نعم	<input checked="" type="checkbox"/>	لا <input checked="" type="checkbox"/>
• أماكن أخرى (يرجى تحديدها: بإضافة حقوق)	<input type="checkbox"/>	نعم	<input checked="" type="checkbox"/>	لا <input checked="" type="checkbox"/>

**الأسئلة الأساسية**

**ملاحظة:** التدابير المحددة أدناه ليست شاملة وإنما تعبّر عن روح ومقصد الاتفاقية الإطارية.

هل تغطي هذه الاستراتيجيات والبرامج والخطط أياً من الأسئلة التالية:			<b>المادة</b>			
(يرجى وضع علامة إلى جانب "نعم" أو "لا". وتقديم ملخص وجيز في المكان المخصص في نهاية الجدول وإرفاق الوثائق المعنية إذا كانت الإجابة "نعم". كما يرجى منكم تقديم الوثائق بإحدى اللغات الرسمية (الست)						
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	حماية السياسات من المصالح التجارية وأية مصالح راسخة أخرى لدوائر صناعة التبغ؟	3-5	(8)(أ)1-6		
		<b>التنقيف والاتصال والتدريب وتوسيعية الجمهور</b>	12	(1-6)(ب)		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	توسيع نطاق الاستفادة من برامج فعالة وشاملة للتنقيف ولتوسيعية الجمهور بشأن المخاطر الصحية بما في ذلك خصائص الإدمان على استهلاك التبغ والتعرض لدخانه؟	(12)(أ)	(1-6)(ب)(1)		
إذا كانت الإجابة "نعم" على السؤال 1-6(ب)(1)، فما هي الفئات التي تستهدفها هذه البرامج؟				(2)(ب)1-6		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• الكبار أو عامة الجمهور				
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• الأطفال والشباب		(3)(ب)1-6		
توسيعية الجمهور بشأن:						
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• المخاطر الصحية المحتملة المترتبة على استهلاك التبغ؟				
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• المخاطر الصحية المحتملة المترتبة على التعرض لدخان التبغ؟				
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• فوائد الإقلاع عن تعاطي التبغ وأنماط الحياة المتحررة من التبغ؟				
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	حصول عامة الناس على مجموعة واسعة من المعلومات عن دوائر صناعة التبغ؟	(12)(ج)	(4)(ب)1-6		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	توسيعية ومشاركة الهيئات العامة والخاصة والمنظمات غير الحكومية غير المنتسبة لدوائر صناعة التبغ في وضع وتنفيذ برامج واستراتيجيات مشتركة بين القطاعات من أجل مكافحة التبغ؟	(12)(ه)	(5)(ب)1-6		

**الأسئلة الأساسية**

**ملاحظة:** التدابير المحددة أدناه ليست شاملة وإنما تعبّر عن روح ومقصد الاتفاقية الإطارية.

هل تعطي هذه الاستراتيجيات والبرامج والخطط أيًّا من الأسئلة التالية:

(يرجى وضع علامة إلى جانب "نعم" أو "لا". وتقديم ملخص وجيز في المكان المخصص في نهاية الجدول وإرفاق الوثائق المعنية إذا كانت الإجابة "نعم". كما يرجى منكم تقديم الوثائق بإحدى اللغات الرسمية (الست))

<b>التدابير الرامية إلى الحد من الطلب فيما يتعلق بالاعتماد على التبغ والإقلاع عنه</b>				<b>المادة</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	وضع ونشر مبادئ توجيهية شاملة ومتكاملة، قائمة على القرآن العلمية وأفضل الممارسات؟		<b>1-14</b>	<b>6-1(ج)(1)</b>
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	اتخاذ تدابير فعالة لتعزيز الإقلاع عن تعاطي التبغ والعلاج الملائم للاعتماد على التبغ؟		<b>1-14</b>	<b>6-1(ج)(2)</b>
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	تيسير الحصول بتكلفة ميسورة على العلاج من الاعتماد على التبغ، بما في ذلك المستحضرات الصيدلانية؟		<b>14-2(د)</b>	<b>6-1(ج)(3)</b>
<b>تقديم الدعم للأنشطة البديلة ذات الجدوى الاقتصادية</b>				<b>17</b>	<b>6-1(د)</b>
<b>تعزيز البديل ذات الجدوى الاقتصادية بالنسبة إلى:</b>					
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• العاملين في صناعة التبغ؟			
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• زارعي التبغ؟			
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	• أحد بائعي التبغ؟			
<b>البحوث والمراقبة وتبادل المعلومات</b>				<b>20</b>	<b>6-1(ه)</b>
<b>إجراء البحث التي تتناول:</b>				<b>1-20</b>	<b>6-1(ه)(1)</b>
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• محددات وعواقب استهلاك التبغ؟			
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• محددات وعواقب التعرض لدخان التبغ؟			
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	• تحديد المحاصيل البديلة للتبغ؟			
<b>قاعدة بيانات محدثة مستقاة من برامج المراقبة الوطنية بخصوص:</b>				<b>4-20</b>	<b>6-1(ه)(2)</b>
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	• استهلاك التبغ؟			
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	• المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية والصحية ذات الصلة؟			
<b>يرجى تقديم ملخص وجيز عن الاستراتيجيات والخطط والبرامج المتعلقة بمكافحة التبغ في أدناه.</b>					<b>6-1(و)</b>

هل تغطي هذه الاستراتيجيات والبرامج والخطط أياً من الأسئلة التالية:	(يرجى وضع علامة إلى جانب "نعم" أو "لا". وتقديم ملخص وجيز في المكان المخصص في نهاية الجدول وإرفاق الوثائق المعنية إذا كانت الإجابة "نعم". كما يرجى منكم تقديم الوثائق بإحدى اللغات الرسمية الست)	المادة	12	(أ)2-6
التنقيف والاتصال والتدريب وتوعية الجمهور				
وضع برامج ملائمة للتدريب أو التنقيف بشأن مكافحة التبغ موجهة إلى:		(د)12	(1)(أ)2-6	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• العاملين الصحيين؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• العاملين في المجتمعات المحلية؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• المرشدين الاجتماعيين؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• العاملين في المجال الإعلامي؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• المربيين؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• صناع القرار؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• الإداريين		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• فئات مهنية أخرى (برجاء تحديدها بإضافة حقوق)؟		
رجال الدين وخطباء المساجد				
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	توعية عامة الناس وحصولهم على المعلومات المتعلقة بالعواقب الصحية والاقتصادية والبيئية الضارة المترتبة على إنتاج التبغ واستهلاكه؟	(ه)12	(2)(أ)2-6
التدابير الرامية إلى الحد من الطلب فيما يتعلق بالاعتماد على التبغ والإقلال عنه			14	6-2(ب)
تصميم وتتنفيذ برامج بهدف التشجيع على الإقلال عن تعاطي التبغ، في أماكن مثل			(أ)2-14	(1)(أ)2-6
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• المؤسسات التعليمية؟		
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• مرافق الرعاية الصحية؟		
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• أماكن العمل؟		
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• أوساط ممارسة الرياضة؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• أماكن أخرى (برجاء تحديدها بإضافة حقوق)؟		

<p>هل تغطي هذه الاستراتيجيات والبرامج والخطط أياً من الأسئلة التالية:</p> <p>(يرجى وضع علامة إلى جانب "نعم" أو "لا". وتقديم ملخص وجيز في المكان المخصص في نهاية الجدول وإرفاق الوثائق المعنية إذا كانت الإجابة "نعم". كما يرجى منكم تقديم الوثائق بإحدى اللغات الرسمية الست)</p>				المادة	
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	دمج تشخيص وعلاج الاعتماد على التبغ خدمات إسداء المشورة بشأن الإقلاع عن التبغ في البرامج الوطنية الصحية والتعليمية، والخطط والاستراتيجيات الوطنية، بمشاركة العاملين الصحيين والعاملين في المجتمعات المحلية والمرشدين الاجتماعيين؟	(2-14)2(ب)		(2-6)2(ب)(2)
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	إقامة برامج، ضمن مرافق الرعاية الصحية ومرافق التأهيل الصحي، للتشخيص وإسداء المشورة والوقاية من الاعتماد على التبغ وعلاجه؟	(2-14)2(ج)	(2-6)2(ب)(3)	
حماية البيئة وصحة الأفراد				18	(2-6)2(ج)
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	الاهتمام الواجب بحماية البيئة وصحة الأفراد، فيما يخص البيئة بشأن زراعة التبغ وصنعته داخل أراضي بلدكم؟			
البحوث والمراقبة وتبادل المعلومات				20	(2-6)2(د)
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	توفير التدريب والدعم الموجه لجميع العاملين في أنشطة مكافحة التبغ، بما في ذلك البحث والتطبيق والتقييم؟	(1-20)2(ب)	(2-6)2(د)(1)	
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	برامج من أجل مراقبة مدى استهلاك التبغ والتعرض لدخانه وأنماطه والعوامل الحاسمة فيه وعواقبه، على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية؟	2-20	(2-6)2(د)(2)	
نظام وطني خاص بالمراقبة الوبائية:				(3-20)2(أ)	(2-6)2(د)(3)
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• استهلاك التبغ؟			
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية والصحية ذات الصلة؟			
تبادل المعلومات المتاحة للعموم:				4-20	(2-6)2(د)(4)
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• معلومات علمية وتقنية واجتماعية واقتصادية وتجارية وقانونية؟			

هل تغطي هذه الاستراتيجيات والبرامج والخطط أياً من الأسئلة التالية:	المادة	
(يرجى وضع علامة إلى جانب "نعم" أو "لا". وتقديم ملخص وجيز في المكان المخصص في نهاية الجدول وإرفاق الوثائق المعنية إذا كانت الإجابة "نعم". كما يرجى منكم تقديم الوثائق بإحدى اللغات الرسمية السنتين)		
<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	المعلومات المتصلة بمعارضات دوائر صناعة التبغ؟	
<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم	المعلومات المتصلة بزراعة التبغ؟	
قاعدة بيانات محدثة تضم:  • القوانين واللوائح الخاصة بمكافحة التبغ? • معلومات عن إنفاذ القوانين واللوائح المتعلقة بمكافحة التبغ? • الولاية القضائية الوثيقة الصلة بالموضوع؟	(أ)4-20	(د)(5)2-6
<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم	يرجى تقديم ملخص وجيز عن الاستراتيجيات والخطط والبرامج المتعلقة بمكافحة التبغ في أدناه	(ه)2-6
تم وضع خطة وطنية سنوية وأخرى استراتيجية (خمسية) لمكافحة التبغ من قبل وحدة مكافحة التدخين / دائرة الصحة العامة في وزارة الصحة بالتعاون والتنسيق مع الدوائر والمؤسسات ذات العلاقة تتضمن حملة اعلامية وتنقفيّة اضافة الى اقامة الندوات والاحتفالات واقامة الورش التدريبية للكوادر الطبية والصحية لغرض اشراكهم في تنفيذ الخطط والبرامج الرامية لمكافحة التدخين في العراق.		

**المساعدة التقنية والمالية**

ملاحظة: الهدف من هذا الفرع هو مساعدة أمانة الاتفاقية على تيسير عملية الربط بين المهارات والموارد المتاحة، وبين الاحتياجات المحددة.

المادة	1-7	عملًا بالمادة 21-1(ج)، هل قدمتم أو تلقىتم مساعدة مالية أو تقنية (من خلال قنوات أحادية، أو ثنائية، أو إقليمية، أو دون إقليمية، أو قنوات أخرى متعددة الأطراف، بما في ذلك المنظمات الحكومية الدولية الإقليمية والدولية والمؤسسات المالية والإنسانية ذات الصلة) لإعداد وتعزيز برامج شاملة متعددة القطاعات لمكافحة التبغ في البلدان النامية الأطراف والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، وذلك في أي من المجالات التالية:	المساعدة المقدمة (يرجى إبراد بعض التفاصيل)	المساعدة المقدمة (يرجى إبراد بعض التفاصيل)	المساعدة المقدمة (يرجى إبراد بعض التفاصيل)
(أ) 1-22	1-7	تطوير ونقل واكتساب التكنولوجيا والمعارف والمهارات والقدرات والخبرات المتعلقة بمكافحة التبغ؟	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم
(ب) 1-22	1-7	توفير الخبرات التقنية والعلمية والقانونية وما إلى ذلك من الخبرات من أجل وضع وتعزيز الاستراتيجيات والخطط والبرامج الوطنية لمكافحة التبغ؟	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم
(ج) 1-22	1-7	برامج التدريب أو التوعية المناسبة للعاملين المعنيين طبقاً للمادة 12؟	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم
(د) 1-22	1-7	توفير المواد والمعدات والإمدادات اللازمة، فضلاً عن الدعم اللوجستي، لاستراتيجيات وخطط وبرامج مكافحة التبغ؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
(ه) 1-22	1-7	تحديد وسائل مكافحة التبغ، بما فيها العلاج الشامل لإدمان النيكوتين؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
(و) 1-22	1-7	النهوض بالبحوث لزيادة القدرة على يسر تكاليف العلاج الشامل لإدمان النيكوتين؟	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
(ز) 1-22	1-7	إذا كانت الإجابة "نعم" على أي من الأسئلة الواردة تحت الرقم 1-7، يرجى تحديد الطرف (أو الأطراف) الذي تم تلقي مساعدة منه أو قدمت إليه مساعدة.			
منظمة الصحة العالمية ومركز السيطرة على الامراض الانتقالية في اطلنطا					
يرجى تقديم معلومات عن المساعدة المقدمة أو المتأتية في المكان أدناه.	1-7				
برامج تدريب وتأهيل وتنفيذ ورش عمل إقليمية وإجراء المسوحات الخاصة باستخدام التبغ بين الشباب والعاملين في المدارس والطلبة المهنيين الصحيين في كليات المجموعة الطبية .					
إذا لم تلتقطوا أو تقدموا مساعدة في أي من المجالات التي سبق ذكرها، يرجى تحديد المساعدة المالية أو التقنية التي قد	1-7				

المساعدة المتلقاة (يرجى إيراد بعض التفاصيل) <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	المساعدة المقدمة (يرجى إيراد بعض التفاصيل) <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	عملاً بالمادة 21-3، هل قدمتم أو تلقيتم مساعدة مالية أو تقنية لدعم البلدان النامية الأطراف والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، من أجل الوفاء بالتزاماتها الخاصة بالتبليغ؟	2-7
إذا كانت الإجابة "نعم" على السؤال 2-7، يرجى تحديد الطرف (أو الأطراف) الذي تم تلقي مساعدة منه أو قدمت إليه مساعدة.			(2-7)
إذا لم تلقوا أو تقدموا مساعدة، يرجى تحديد أي من المساعدات المالية أو التقنية التي قد تكون قيد النظر.			7-(ب)
الوزارة بحاجة إلى تدريب عدد من الكوادر الطبية والصحية في المحافظات وتأهيلهم بصورة جيدة لغرض المساهمة بتقديم خدمات الإقلاع عن التدخين ضمن برامج الرعاية الصحية الأولية، وتقديم الخدمات التخصصية بعد فتح عيادات الإقلاع عن التدخين في هذه المحافظات.	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم	هل حدّتم أي فجوات معينة بين الموارد المتاحة والاحتياجات المقدرة، وذلك للمساعدة المالية والتقنية المقدمة أو المتلقاة؟	3-7

## - 8 أولويات تنفيذ الاتفاقية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

ما هي مجالات الأولوية في تنفيذ اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ في دائرة إطار ولايتكم القضائية؟ (يرجى الرجوع إلى المادة 21-1(ب).)	1-8
ايجاد تشريعات ملائمة، العمل على وضع التحذيرات الصحية المصورة على منتجات التبغ ، الحد من الاعلان والترويج لمنتجات التبغ كافة وتقديم خدمات المساعدة على الإقلاع عن التدخين.	
ما هي القيود أو العقبات التي واجهتموها في تنفيذ الاتفاقية الإطارية بشأن مكافحة التبغ؟ (يرجى الرجوع إلى المادة 21-1(ب).)	2-8

## - 9 تعليقات إضافية

يُرجى تقديم أي معلومات ذات صلة ترونها مهمة ولم تتم تغطيتها في مواضع أخرى.	
---	--

## - 10 تعليقات على الاستبيان

يُرجى إبداء تعليقاتكم من أجل إدخال تحسينات على الاستبيان الخاص بالفئة 2.	
--	--

